

HEIMAT-ZEITUNG

BUDENHEIM

Sanitär Heizung Klima
Planung Beratung Verkauf
berg
Gas- & Ölheizung · Sanitär
Fachmarkt für Sanitär und Heizung
Gonsenheimerstr. 17, 55257 Budenheim, Tel. 06139/326


mit öffentlichen und amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Budenheim

70. Jahrgang / Nr. 50

Donnerstag, 13. Dezember 2018

Besinnliche AWO-Weihnachtsfeier im Seniorentreff Kinder des evangelischen Kindergartens eröffneten die vorweihnachtliche Feier

KORFMANN GARTENBAU
Pflege & Anlage seit 1992



CHRISTROSEN

Ernst-Ludwig-Straße 24 b
korfmann-gartenbau.de



Zu einer besinnlichen Weihnachtsfeier hatte die AWO-Budenheim in den Seniorentreff eingeladen.

Budenheim. – „Besinnung und Einkehr“ wünschte der Vorsitzende der Arbeiterwohlfahrt Budenheim, Zoran Werner, den Gästen, die an der AWO-Weihnachtsfeier teilnahmen. Zoran Werner freute sich, trotz trüber Witterungsverhältnisse zahlreiche Besucherinnen und Besucher begrüßen zu dürfen.

Mit drei musikalischen Darbietungen eröffneten die Kinder des evangelischen Kindergartens die vorweihnachtliche Feier im Budenheimer Seniorentreff und wurden mit kräftigem Applaus für ihre Darbietung honoriert.

Danach verteilte ein verspäteter Nikolaus an die jungen Besucherinnen und Erzieherinnen Bastelpräsentate und an die Älteren Überraschungstaschen mit nützlichem Inhalt.

Robert Dickenscheid erinnerte in seiner Ansprache an die Men-

schen, die nicht mehr unter uns sind.

Das zweistündige Programm wurde mit weihnachtlichen Geschichten von Sigrid Dickenscheid und Beate Götzmann-Werner sowie musikalischer Umrahmung von Josef Quetscher (Keyboard) und Peter Berg (Gesang) gestaltet.

Für den Einsatz in 2018 beim AWO-Treff bedanke sich der Vorsitzende herzlich bei den Helferinnen und Helfer, insbesondere bei Siegrid Dickenscheid und Marga Sauer.

Jupp Quetscher erhielt für seine jahrelange Unterstützung ein besonderes „WOHLFÜHL-KID“ für die neue Heimat.

Mit einem gemeinsamen Abendessen und den besten Wünschen für die bevorstehenden Feiertage endete die vorweihnachtliche Feier.



Mario P. Berg

*An Heilig Abend
Montag den 24.12.2018
hat unser Geschäft
von 6.00 - 12.00 Uhr
für Sie geöffnet.
Am 25. - 26.12. bleibt unsere
Bäckerei geschlossen.*

*Wir wünschen Ihnen schöne
und besinnliche Weihnachten.
Ihre Familie Berg und Belegschaft*

Luisen- & Hauptstraße · Tel. 329
Neuigkeiten erfahren Sie unter
www.berg-baekerei.de

dörr
sanitär - heizung

★ Ein schönes
Weihnachtsfest
und einen guten
★ Start ins ★
Neue Jahr!
★ ★ ★

Mobil: 0160 / 90580445

www.sanitaer-doerr.de



Fortsetzung von Seite 1



Seit dem 7. Dezember steht für die sportbegeisterten Budenheimerinnen und Budenheimer ein Fitnessparcour am Waldschwimmbad zur Verfügung. An insgesamt fünf Stationen können Übungen für Schulter, Rücken, Bauch, Beine und Po absolviert werden. Bürgermeister Stephan Hinz ließ es sich nicht nehmen und probierte alle Geräte aus. Die Geräte mit Aufbau haben rund 20.000 Euro gekostet.

Pankratiusmarkt

Budenheim. – 16. Dezember: 14 Uhr Beginn des Pankratiusmarktes, 15.30 Uhr Eltern-Kind-Gottesdienst, 17 Uhr Adventliches Orgelkonzert mit Norbert Emig an der Kohlhaas-Orgel und Rudolf Bopp, Gesang, 18 Uhr Musikalische Adventsvesper zur Begrüßung des Friedenslichtes aus Bethlehem unter Mitwirkung der Pfadfinderschaft St. Georg, der „Kleinen Kantorei Budenheim“ und des Katholischen Kirchenchors. 19.30 Uhr Ausklang. Ab 16 Uhr spielt die Bläsergruppe ÖkuBrass draußen auf dem Pankratiusmarkt.

Zum Besuch des Pankratiusmarktes lädt die katholische Pfarrgemeinde St. Pankratius herzlich ein. Angeboten werden Köstlichkeiten in fester und flüssiger Form sowie handgefertigte Geschenkartikel.

Mit dem Erlös werden die Renovierungsarbeiten in der Pankratiuskirche unterstützt.

SPD Fahrplanheft

Budenheim. – In der kommenden Woche wird das neue Fahrplanheft, zusammengestellt von der SPD Budenheim, an alle Haushalte verteilt.

Impressum

Heimat-Zeitung Budenheim

Kostenloses Mitteilungsblatt an alle Haushalte mit öffentlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Budenheim.

Bei Nichterhalten auch erhältlich bei: Schreibwaren Lang, Lotto am Eck, Pankratius Bäckerei, Esso Station und Bäcker Berg.

Herausgeber und Verleger
Hubert Lotz

Geschäftsführung
Sabrina Thomas

Anzeigen
Achim Laqua
Telefon: 06721/6812617
Mobil: 0160/5003498
Fax: 06721/32577
E-Mail: laqua@rheingau-echo.de
oder im Verlag.
Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 3 vom 1. Januar 2013

Redaktions- und Anzeigenannahmeschluss
dienstags 16.00Uhr.

Erscheinungsweise
wöchentlich donnerstags.

Verlag, Druck und Vertrieb

Rheingau Echo Verlag GmbH
Die besten Seiten unserer Region

Rheingau Echo Verlag GmbH
Industriestraße 22, 65366 Geisenheim
Telefon: 06722/9966-0, Fax: 9966-99
heimatzeitung@rheingau-echo.de
www.rheingau-echo.de

Allgemeines

Die als Kommentar oder Leserbrief gekennzeichneten Artikel sind Meinungsäußerungen der Autoren und spiegeln nicht automatisch die Meinung des Verlages wider. Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Datenträger, Fotos oder Illustrationen übernimmt der Verlag keine Haftung. Alle Rechte der Veröffentlichung sind vorbehalten. Reproduktionen, Nachdruck, Fotokopien, Mikrofilm oder Erfassung in Datenverarbeitungsanlagen bedürfen der Genehmigung des Verlages. Für nicht erschienene Anzeigen, aus welchen Gründen auch immer, leistet der Verlag keinen Erstaz.

Ihre Mitteilungen per E-Mail?

Hier unsere Adresse:
heimatzeitung@rheingau-echo.de

Öffnungszeiten des Waldschwimmbades

Budenheim. – Das Waldschwimmbad und die Sauna werden aufgrund einer dienstlichen Veranstaltung am Freitag, 14. Dezember, erst um 14 Uhr geöffnet.

Sicherheitsberatung „Falsche Polizisten“ und „Betrug am Telefon“

Budenheim. – Bei der erneuten Sicherheitsberatung für die Senioren und die Besucher des Budenheimer Wochenmarktes wurde insbesondere noch einmal darauf hingewiesen, dass sich Trickbetrüger als Polizisten und andere Amtspersonen ausgeben, um ältere Menschen zur Herausgabe ihres Geldes und ihrer Wertgegenstände zu bewegen.

Hinweis: Die Polizei ruft niemals unter der Polizei-Notrufnummer 110 an und bittet nie um Herausgabe des Geldes bzw. von Wertgegenständen. Ist der Schreck (...was ist passiert?) und die Unsicherheit groß, sollte der Telefonhörer sofort aufgehängt werden und die Notrufnummer 110 oder die der Polizei (06131/ 65 33 90) angerufen werden.

Anrufe, die Gewinne, wie z.B. gr-

ößere Geldbeträge oder sogar ein Auto oder Urlaubsreisen versprechen, nie beachten – sondern den Telefonhörer sofort auflegen – nicht unter Druck setzen lassen – kühlen Kopf bewahren.

Rückfragen und Information in erster Linie bei der Polizei Mainz oder der Verbraucherzentrale Mainz.

Dank der Unterstützung durch das Polizeipräsidium SB 15 – Zentrale Prävention – Mainz, und der Budenheimer Volksbank konnte diese Sicherheitsberatung erneut durchgeführt werden. Erreichbar bei Fragen sind die beiden Sicherheitsberater unter der Telefonnummer 06139/8086 (Roswitha Mann) und 06139/9625786 (Gerhard Breit). Termine der nächsten Beratungen werden rechtzeitig in der BHZ bekanntgegeben.

Buchtipps

Warum wir Frieden zerstören

Auch wenn sich viele hilflos fühlen und gerne alles auf „die da oben“ abwälzen wollen, ist das nur ein Aspekt der Wahrheit. Denn jeder sorgt mit seinem eigenen Verhalten, aber auch aufgrund psychologischer Einflüsse dafür, dass das friedliche Miteinander in Gefahr gerät.

Das ist eine Erkenntnis aus dem Buch von Peter Fischer und Eva Lermer mit dem Titel „Das Unbehagen im Frieden“, das im erschienen ist. Die beiden Psychologen zeigen darin einige Mechanismen auf, die unser Verhalten direkt beeinflussen.

„Wenn es dem Esel zu wohl ist, geht er auf's Eis“ – so oder so ähnlich könnte man unser Verhalten nach gut 70 Jahre Frieden und erklecklichem Wohlstand in der Gesellschaft zusammenfassen. Das Buch liefert erhellende Einsichten über die neue Lust am Leid.

Denn warum erleben wir trotz wirtschaftlicher Prosperität und einer langen Zeit des Friedens eine neue Verrohung in unserer Gesellschaft? Diese Frage stellen Peter Fischer und Eva Lermer in ihrem Buch, das sich aus psychologischer Sicht in die aktuelle Debatte über den grassierenden Rechtsruck einmischt und zeigt, wie wir die uns innewohnende De-

struktivität besser in den Griff bekommen können. Auch um unsere aufgeklärte Gesellschaft zu retten.

Gaffer, die bei Unfällen tatenlos zu sehen und die Opfer filmen. Hetzer, die andere in den sozialen Medien mit Hass attackieren und ihre Weltsicht für unumstößlich halten. Wähler, die ihre Stimme autoritären Strukturen geben und nach einer radikalen Politik rufen. Obwohl die Arbeitslosenquote auf einem Rekordtief ist, seit fast 75 Jahren Frieden in Europa herrscht und wir in nie zuvor gekanntem Wohlstand leben, scheinen Menschen wieder verstärkt zu einer gefährlichen Risikobereitschaft und starken Konfliktfreudigkeit zu neigen.

Die Psychologen Peter Fischer und Eva Lermer gehen der Frage nach, warum wir die Rückkehr der Aggression heraufbeschwören, wenn unsere moderne Gesellschaft damit ihr friedliches Zusammenleben aufs Spiel setzt.

Ist es die Langeweile, die Menschen gerade in guten Zeiten wieder nach „Action“ suchen lässt? Gesellschaftliche Umwälzungen sind dabei ein willkommener Anlass, denn sie sind neu, spannend, aufregend.

Wir Menschen, so die Schlussfolgerung der Autoren, hätten ein

GEMEINDE BUDENHEIM

NEUJAHRSKONZERT

Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen zum Neujahrsempfang am Dienstag, 1. Januar 2019, 16.00 Uhr, im Großen Saal des Bürgerhauses, An der Waldsporthalle.

Programm:

Musikalisch führen ins neue Jahr

das

Kammermusikensemble Laubenheim

•

Ansprache des Bürgermeisters

•

Sektempfang

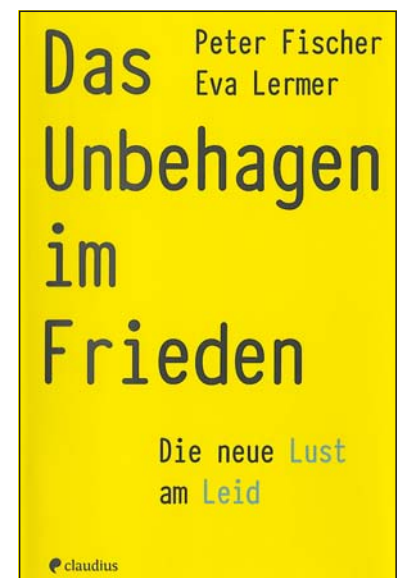
Mit freundlicher Unterstützung durch die Budenheimer Volksbank, die Gemeindewerke Budenheim - AÖR sowie die Wohnungsbaugesellschaft Budenheim GmbH

großes Problem damit, „positive Zustände wie Frieden, Wohlstand und Freude langfristig ‚auszuhalten‘“. In elf Kapiteln erörtern Fischer und Lermer zunächst Grundsätze des menschlichen Verhaltens, in der Gruppe und als Individuum. Sie zeigen, warum sich beispielsweise Personen mit einem hohen Selbstwert von der Richtigkeit ihrer eigenen Weltsicht überzeugter fühlen und im Risiko einen emotionalen Kick suchen und dabei unangemessene Konfliktfreudigkeit an den Tag legen. Im zweiten Teil des Buches präsentiert das Autorenduo Strategien, mit denen psychologische Verhaltensmuster, die zur gesellschaftlichen Destruktivität und zur Sehnsucht nach Extremsituationen beitragen, besser verstanden und durchbrochen werden können.

In dem Buch wird wissenschaftlich fundiert der Frage nachgegangen, ob es diesen paradoxen Effekt des Wohlstandsübermutes gibt und ob dieser immer wieder für unsägliches Leid in der menschlichen Weltgesellschaft verantwortlich sein könnte. Das Buch ist zwar auf der Basis wissenschaftlicher Erkenntnisse aus der modernen psychologischen Forschung geschrieben, aber allgemein verständlich gehalten.

Die Autorin Eva Lermer ist Psychologin und Soziologin. Sie forscht und lehrt an der FOM Hochschule in München sowie am Lehrstuhl für Sozial-, Arbeits-, Or-

ganisations- und Wirtschaftspsychologie an der Universität Regensburg. Ihre Forschungsschwerpunkte liegen in den Bereichen Risikoverhalten, Entscheidungen und Positive Psychologie. Peter Fischer ist Inhaber des Lehrstuhls für Sozial-, Arbeits-, Organisations- und Wirtschaftspsychologie an der Universität Regensburg. Seine Schwerpunkthemen liegen in den Bereichen evidenzbasierte Führung, Digitalisierung und Informationsverarbeitung bei Entscheidungen.



Peter Fischer, Eva Lermer: Das Unbehagen im Frieden – Die neue Lust am Leid, 1. Auflage 2018, 160 Seiten, Claudius Verlag, ISBN 978-3-532-62825-6, Preis: 18 Euro.

Große Gartenaktion in der Kindertagesstätte „Regenbogen“

Budenheim. – Trotz ungemütlichem Wetter trafen sich viele fleißige kleine und große Helfer und Helferinnen im Außengelände der katholischen Kindertagesstätte „Regenbogen“. Eltern, Kinder und Erzieherinnen, ausgestattet mit Schubkarren und Gartengeräten waren gekommen, um an der alljährlich stattfindenden Gartenaktion teilzunehmen.

Mit viel Freude gingen Groß und Klein gemeinsam an die Arbeit. Laub wurde gerecht, Dreck eingesammelt, Wege gefegt, die Son-

nensegel abgehängt, der große Kübel der Firma „Christ“ wurde bis zum Rand richtig vollgemacht.

Zur Stärkung der hungrigen Helfer gab es ein leckeres „Freiluft-Büfett“. Gegen 14 Uhr war die Aktion zu Ende. Gut gelaunt und stolz auf ihre Arbeit verließen alle das saubere und aufgeräumte Außengelände und machten sich auf den Heimweg ins Warme.

Dies war auch diesmal eine tolle Gartenaktion mit viel Laub, Schmutz, Matsch und natürlich Spaß für die Kinder.



Notdienste & Soziale Einrichtungen



Bereitschaftsdienst Zentrale Mainz

In Notsituationen, falls der Hausarzt oder andere behandelnde Ärzte nicht erreichbar sind:

St. Vincenz und Elisabeth Hospital, An der Goldgrube 11, 55131 Mainz, Telefon: 116 117
 Öffnungszeiten: Mo. 19 Uhr bis Di. 7 Uhr, Di. 19 Uhr bis Mi. 7 Uhr, Mi. 14 Uhr bis Do. 7 Uhr, Do. 19 Uhr bis Fr. 7 Uhr, Fr. 16 Uhr bis Mo. 7 Uhr. Samstags und sonntags durchgängig. Feiertage: Vom Vorabend des feiertags, 18 Uhr, bis zum Folgewerktag, 7 Uhr.

Nacht-, Sonntags- und Feiertagsdienste der Mainzer Krankenhäuser

Für die stationäre Aufnahme und die ambulante Notfallversorgung sind an allen Tagen dienstbereit: Universitätsmedizin der Johannes Gutenberg-Universität Mainz
 Langenbeckstraße 1,

55131 Mainz, Tel.: 06131/17-0, www.klinik.uni-mainz.de
 St. Vincenz und Elisabeth Hospital
 An der Goldgrube 11, 55131 Mainz
 Tel. 06131/575-0, Fax: 06131/575-1117, www.katholisches-klinikum-mz.de

Notarzt, Rettungsdienst, Krankentransporte
 können über die Tel.-Nr. 06131/19222 angefordert werden.

Notdienst-Regelung der Mainzer Kinderärzte
 mittwochs, an Wochenenden sowie an Feiertagen dienstbereit sind:
 Am Samstag, 15. und Sonntag, 16. Dezember 2018:
 Drs. Koffler/Böckelmann/Theobald, Zollgasse 11, Mainz-Weise-

nau, Telefon 06131/81146; Am Mittwoch, 19. Dezember 2018:

Drs. Hilbert/Wenzel, Hindemithstrasse 29, 55127 Mainz, Telefon 06131/71777.

Die Anschriften der Notdienst versehenen Kinderärzte können auch über den Anrufbeantworter des eigenen Kinderarztes beziehungsweise die der anderen praktizierenden Kinderärzte in Erfahrung gebracht werden.

Zahnärztlicher Notfalldienst

Zu erfragen über: Ärztliche Notfalldienstzentrale Ingelheim, Telefon 06132/19292. Der für dringende Fälle eingerichtete Wochenend-Notfalldienst beginnt am Samstag um 8 Uhr und endet am Montag um 8 Uhr. An Feiertagen wird analog verfahren. Die dienstbereiten Zahnärzte haben an diesen Tagen folgende feste Sprechstunden eingerichtet: 10

bis 11 Uhr und 16 bis 17 Uhr. Es wird gebeten, den Notfalldienst möglichst während dieser Sprechstunden unter Vorlage der Krankenversichertenkarte (KVK) in Anspruch zu nehmen.

Apotheken-Notdienst

Diensthabende Apotheken können tagesaktuell per Telefon erfragt werden.

In Budenheim sind die Ansagen über das Festnetz mit der Tel.-Nr. 01805-258825- + Postleitzahl, also 01805-258825-55257, abzufragen. Bei der Nachfrage über das Mobilfunknetz muss die Nummer 180-5-258825-55257 verwendet werden.

Giftnotruf Mainz

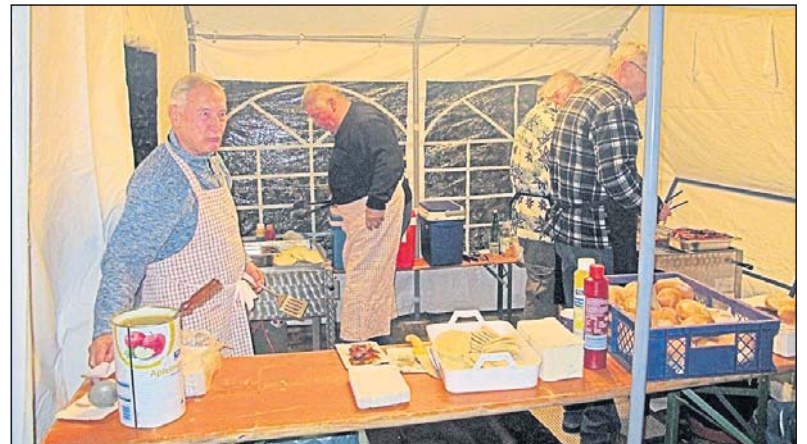
Telefon 06131/19240
 (Angaben ohne Gewähr)

Fröhliche Weihnacht beim CCB

Traditionellen Weihnachtsbruzzeln der CCB-Aktiven

Budenheim. – Zum traditionellen Weihnachtsbruzzeln mit „Pannekuche un Werschtscher“ trafen sich die CCB-Aktiven im Hof von Präsidiatsmitglied Heinz-Peter Laufersweiler, um die Weihnachtszeit einzuläuten. Bei Glühwein und selbstgemachtem Eierlikör war dann auch allen warm und die Stimmung schnell ausgelassen. Erst als alle Plätzchen, Pfannkuchen und Bratwürste ver-

nichtet waren und kein Glühwein mehr aus dem Zapfhahn kam, konnte die Narrenschar beruhigt den Heimweg antreten. Jetzt stehen nur noch wenige Aktivitäten, wie der letzte Kartenvorverkauf vor Weihnachten und Vorbereitungen für den Bühnenbau an, dann können auch die Clubisten ein paar Tage Weihnachtsruhe genießen, bevor es dann zwischen den Jahren weitergeht.



SILVESTER AUF MALTA

ab **1.395 €**
pro Person im DZ

SPEZIALREISE 30. DEZEMBER 2018 BIS 06. JANUAR 2019

Mitten im Mittelmeer erhebt sich Malta – eine Insel, wie aus einem Mythos entsprungen. Seit jeher war Malta Anziehungspunkt für die Menschen der umliegenden Kontinente und vereint heute arabische Bedachtheit, italienisches Temperament und griechische Traditionsverbundenheit zu einer einzigartigen Mentalität.

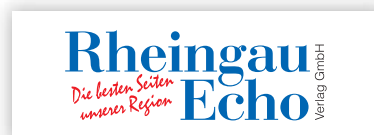
Die Geschichte Maltas reicht weit zurück und gibt noch heute Rätsel auf. Mehrere Jahrtausende alte Tempel, frühchristliche Katakomben, unzählige Kathedralen und majestätische Bauten gehören ebenso zum Inselstaat, wie kleine charmante Fischerdörfer und lebensfrohe Städte. Verbringen Sie einen besonderen Jahreswechsel mit angenehmen Temperaturen auf der sehenswerten «Insel der Kreuzritter».

WEITERE REISEIDEEN FINDEN SIE IM KATALOG MONDIAL TOURS 2018 – GLEICH ANFORDERN!



REISEPROGRAMM

- 1. TAG** Anreise nach Malta
- 2. TAG** Besichtigung Valleta und Silvesterfeier (inkl.)
- 3. TAG** «Alte drei Städte und Panoramafahrt» (inkl.)
- 4. TAG** «Malerische Schwesterninsel Gozo» (fak.)
- 5. TAG** Tag zur freien Verfügung
- 6. TAG** «Überraschender Inselfüden» (fak.)
- 7. TAG** «Malerischer Palazzo, mediterrane Gärten und das mittelalterliche Mdina» (fak.)
- 8. TAG** Rückreise zum Ausgangsort



REISELEISTUNGEN

- › Flug von Frankfurt nach Malta und zurück (Umsteiger-Verbindung möglich), inklusive Luftverkehrssteuer, Flughafen-, Sicherheitsgebühren
- › Transfer Flughafen – Hotel – Flughafen
- › 7 Übernachtungen mit Halbpension inklusive Getränke (Tischwein, Bier, Wasser, verschiedene Softdrinks sowie Fruchtsäfte) im 4-Sterne «Dolmen Resort Hotel und SPA» in St. Paul's Bay (Landeskategorie)
- › Silvester-Buffer-Dinner im Hotel inklusive Getränke (Tischwein, Bier, Wasser, verschiedene Softdrinks sowie Fruchtsäfte) und Livemusik
- › Stadtbesichtigung Valletta mit Multivisionsshow
- › «Alte drei Städte und Panoramafahrt»
- › Qualifizierte, deutschsprachige Reiseleitung
- › Ausführliche Reiseunterlagen

ZUSÄTZLICH BUCHBAR

- › Einzelzimmerzuschlag € 260,-
- › «Malerische Schwesterninsel Gozo», inklusive Fährüberfahrt € 75,-
- › «Überraschender Inselfüden», inklusive Weinprobe € 70,-
- › Maltesischer Palazzo, mediterrane Gärten und das mittelalterliche Mdina, inklusive Eintritt € 65,-

BUCHUNG UND BERATUNG

Rheingau Echo Verlag GmbH
Industriestraße 22, 65366 Geisenheim
Tel. 06722/99 66-0
anzeigen@rheingau-echo.de
www.rheingau-echo.de

Veranstalter: Mondial Tours MT SA, CH-Locarno; Mindestteilnehmerzahl: 20 Personen; Mindestteilnehmer fak. Ausflüge: 15 Personen, Programmänderungen vorbehalten. Bildnachweis: fotolia.com © esinel_888 (2x) und mRGB.

Fit im Kopf

Budenheim. – Durch das Erlernen einer Fremdsprache und die Beschäftigung mit Vokabeln und fremder Grammatik wird das Gehirn trainiert und eine Steigerung des Erinnerungsvermögens herbeigeführt.

Anfängern und der Generation 60plus empfiehlt die VHS zum Beispiel, die englische Sprache mit viel Spaß und ohne Leistungsdruck zu erlernen. Situationen des Alltags oder auf Reisen stehen im Mittelpunkt des Kurses und werden vor allem mündlich geübt. Viele Wiederholungen sorgen dafür, dass das Gelernte gut eingepreßt werden kann.

Auch die Liebe zur Kultur und Sprache eines Landes, weil vielleicht auch der Jahresurlaub dort verbracht werden soll, fami-

lieninterne Kommunikation und/oder einfach weil es Spaß macht Sprachen zu erlernen oder um die vorhandenen Kenntnisse zu vertiefen bietet die VHS Budenheim diverse Sprachkurse an.

Das Spektrum reicht vom Englischkurs für Anfänger und Senioren mit und ohne Vorkenntnissen, einem Italienischkurs der Stufe A2 bis zu den Konversationskursen in Englisch und Französisch zur Wortschatzerweiterung, der Gewinnung der sprachlichen Sicherheit und der Unterhaltung über aktuelle Themen oder einer Lektüre.

Die Kurse finden ab Januar jeweils im Mühlrad oder im Seniorentreff Budenheim statt. Weitere Informationen bei Rebecca Christmann, Telefon:

06139/5436, E-Mail vhs.budenheim@kvhs-mainz-bingen.de oder online www.kvhs-mainz-bingen.de.



Werden Sie jetzt Projektpate!

www.german-doctors.de/paten
Tel.: +49 (0)228 387597-0
paten@german-doctors.de

GERMAN DOCTORS
HILFE, DIE BLEIBT

Gewürz	Nordpolargebiet	Strand, Gestade	Sänger der 60er (Paul)	Binde- wort	Vorname von US-Filmstar Pitt	kristal- line Mineral- sorten	geweihter Oster- zweig	Schnell- zug	dt. Tanz- kapell- meister †1973	Salz der Ölsäure	fester Beob- achtungs- ort	Staat in Nahost	span. Mehr- zahl- artikel	
				Arbeits- einheit						un- sicher, schwach				
				spani- scher Artikel		Säuge- tier mit dichtem Fell						Haupt- stadt Perus		
enger Ver- trauer		Prunk, Pomp		Staat in Hinter- indien			Behert- heit			Land- karten- werk				
Gä- rungs- getränk		„Garten Eden“						Felsen					Urzeit- elefant	
			Grenz- pfahl, Grenz- stein							Maß- band- ein- teilung	ein Werk- zeug	mäßig warm		
eine Welt- religion	spani- scher Männer- name	Jagd- kanzel									wieso, weshalb	Stadt in Spanien		
blass														
				den Inhalt entfernen										
eng- lische Graf- schaft			Gewichts- einheit (Abk.)											
griechi- sche Sieges- göttin				Mitter- nachts- messe		Fremd- wortteil: vor	langer Spieß	Meeres- anstieg	stechen- der Haut- flügler		Metall- fein- gehalt	ehem. deutsche Münze (Abk.)	griechi- sche Götter- mütter	chinesi- sche Dynastie
						Heil- beruf						Kopf- bedeckung		
Helfer, Mentor		Zustim- mung		Sprache auf Sri Lanka					norwe- gische Küsten- stadt	riesig, enorm				
romanti- sches Liebes- erlebnis		Rufname der Designe- rin Joop				Gefähr- te					unab- hängig			
						ver- führen					engl. Frauen- kurz- name			



Kirchliche Nachrichten



Evangelische Kirchengemeinde

Sonntag, 16.12.2018

10.00 Uhr Gottesdienst zum 3. Advent (Pfarrer Dr. Stefan Volkmann)

Dienstag, 18.12.2018

17.00–18.00 Uhr Konfirmandenunterricht

18.00 – 20.00 Uhr Teenkreis

Mittwoch, 19.12.2018

19.45 – 20.45 Uhr Kleine Kantorei Chorprobe

Donnerstag, 20.12.2018

13.30 Uhr Weihnachtsgottesdienst des Ev. Kindergartens Budenzauber (Pfarrer Dr. Stefan Volkmann)

16.15 Uhr ökumenischer Gottesdienst im ASB-Seniorenheim (Gemeindereferentin Sigrid Krämer)

17.00 – 17.45 Uhr Kinderchor

Büro-Öffnungszeiten

Dienstag, 14.00 - 17.00 Uhr, Mittwoch, 9.00 - 12.00 Uhr,

Donnerstag, 15.00 - 18.00 Uhr, Freitag, 9.00 - 12.00 Uhr.

Ev. Gemeindebüro, Jahnstraße 2,

Tel.-Nr. 368

Aus der Ökumene



„Denn sie sollen eins sein...“ (Joh 17,22)

Die ev. und rk. Kirchengemeinden laden zu ihren Veranstaltungen ein!



Katholische Pfarrgemeinde

Freitag, 14.12.2018

15:00 – 17:00 Uhr Probe Weihnachtsmusical, Margot-Försch-Haus
18:00 Uhr Rosenkranzandacht

Samstag, 15.12.2018

10:00 – 13:00 Uhr Probe Weihnachtsmusical, Margot-Försch-Haus
18:30 Uhr Vorabendgottesdienst

Sonntag, 16.12.2018

10:00 Uhr Hochamt
15:30 Uhr Eltern-Kind-Gottesdienst, Pankratiuskirche

Dienstag, 18.12.2018

6:00 Uhr Roratemesse, Marienkapelle

Mittwoch, 19.12.2018

10:00 Uhr Schulgottesdienst, Lenneberg Realschule

Freitag, 21.12.2018

10:00 Uhr Requiem für Anna Spitz, Dreifaltigkeitskirche

15:00 – 17:00 Uhr Probe Weihnachtsmusical, Margot-Försch-Haus

18:00 Uhr Probe Musikprojekt, Margot-Försch-Haus

Tägl. Heilige Messe (im trid. Ritus) um 7.30 Uhr (Prof. May)

Büroöffnungszeiten:

Dienstag und Donnerstag von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr.

Pfarrbüro St. Pankratius, Gonsenheimer Straße 43, Telefonnummer 2129.

Ihr Anliegen können Sie jederzeit auf dem Anrufbeantworter hinterlassen.

Öffnungszeiten kath. öffentliche Bücherei Budenheim

Jeden 4. Donnerstag im Monat, ab 18:00 Uhr Büchereitreff

Sonntag von 10:00 bis 11:30 Uhr und Mittwoch von 16:30 bis 17:30 Uhr

Buchausleihe.

Eine-Welt-Laden

Der Eine-Welt-Laden ist samstags von 18:00 Uhr bis 19:30 Uhr und sonntags von 9:30 Uhr bis 11:30 Uhr

geöffnet. Das Verkaufsteam freut sich auf Ihren Besuch.

Kirchenchor

Der Kirchenchor probt regelmäßig montags um 19:30 Uhr im Margot-Försch-Haus und freut sich jederzeit

über neue Sängerinnen und Sänger.

SILVESTER AUF MALLORCA



ab **1.195 €**
pro Person im DZ

SPEZIALREISE 29. DEZEMBER 2018 BIS 04. JANUAR 2019

Idyllische Strände, stille Promenaden und meist angenehme, frühlingshafte Temperaturen – die während der Hauptsaison oftmals überlaufene und als Urlauberhochburg bekannte größte Baleareninsel verzaubert im Winter durch eine nahezu paradiesische und ruhige Atmosphäre.

Entdecken Sie die winterliche Schönheit Mallorcas und erkunden Sie die Hauptstadt Palma sowie die Bergdörfer Valldemossa und Fornalutx. Geben Sie sich der bezaubernden Landschaft hin und erleben Sie, wie die Natur auch in der kalten Jahreszeit nicht in den Winterschlaf verfällt. Genießen Sie einen entspannten Jahreswechsel und lernen Sie die spanische Silvestertradition der zwölf Glücksweintrauben kennen.

WEITERE REISEIDEEN FINDEN SIE IM KATALOG MONDIAL TOURS 2018 – GLEICH ANFORDERN!



REISEPROGRAMM

- 1. TAG** Anreise nach Cala Millor
- 2. TAG** Ausflug «Port d'Antrax und das Freilichtmuseum La Granja» (fak.)
- 3. TAG** Ausflug «Kloster Sant Salvador und Mallorcas Pracht» (inkl.) sowie stilvolle Silvesterfeier
- 4. TAG** «Die Bucht von Alcúdia, das Cap Formentor und das alte Kloster Lluc» (fak.)
- 5. TAG** Ausflug «Kunstperlen in Manacor und die Inselhauptstadt Palma de Mallorca» (inkl.)
- 6. TAG** «Bergdörfer Valldemossa und Fornalutx» (inkl.)
- 7. TAG** Rückreise zum Ausgangsort

Rheingau Echo
Die besten Seiten unserer Region
Verlag GmbH

REISELEISTUNGEN

- › Flug von Frankfurt nach Palma de Mallorca und zurück (Umsteigerbindung möglich), inklusive Luftverkehrssteuer, Flughafen-, Sicherheitsgebühren
- › Transfer Flughafen – Hotel – Flughafen
- › 6 Übernachtungen mit Halbpension im 4-Sterne-Hotel «Sentido Castell de Mar» in Cala Millor (Landeskategorie)
- › Begrüßungscocktail
- › Silvesterfeier im Hotel im Rahmen der Halbpension mit Galadinner, Getränken (Wein, Sekt, Softdrinks und Wasser), Mitternachtssnack, Livemusik und Tanz
- › Ausflug «Kloster Sant Salvador und Mallorcas Pracht» mit Besuch einer Töpferei
- › Ausflug «Kunstperlen in Manacor und die Inselhauptstadt Palma de Mallorca», inkl. Eintritt
- › Ausflug «Bergdörfer Valldemossa und Fornalutx»
- › Qualifizierte, deutschsprachige Reiseleitung
- › Ausführliche Reiseunterlagen

ZUSÄTZLICH BUCHBAR

- › Einzelzimmerzuschlag € 170,- (Doppelzimmer zur Alleinbenutzung, mit Meerblick)
- › Ausflug «Port Andratx und La Granja» € 80,- inklusive Eintritt und Verkostung von Wein und Sherry
- › Ausflug «Die Bucht von Alcúdia, das Cap Formentor und das alte Kloster Lluc» € 60,-

BUCHUNG UND BERATUNG

Rheingau Echo Verlag GmbH
Industriestraße 22, 65366 Geisenheim
Tel. 06722/99 66-0
anzeigen@rheingau-echo.de
www.rheingau-echo.de

Veranstalter: Mondial Tours MT SA, CH-Locarno; Mindestteilnehmerzahl: 20 Personen; Mindestteilnehmer fak. Ausflüge: 15 Personen, Programmänderungen vorbehalten. Bildnachweise: fotolia.com © tita23bu, lunamarina und sorincolac.

„Turnier“-Premiere

Brot- und Butter-Auto von Ford

Der neue Focus Turnier punktet mit viel Platz / Assistenzsysteme helfen beim Fahren

Rheingau/Heidelberg. (mg) – Drei von vier bestellten Ford Focus werden in der „Turnier-Version“ verkauft. So nennt man bei Ford traditionell die Kombi-Modelle. Und so war klar, dass nach der Neuvorstellung der neuen Focus-Limousine im September auch schnellstens der Turnier zu den Händlern rollen muss, den man jetzt bei der Ford Brand Experience Tour 2018 in der Nähe von Heidelberg der Presse vorstellte. „Es ist der beste Focus, den wir je gebaut haben“, unterstreicht This Wölpern, Verkaufsdirektor der Ford-Werke GmbH, bei der Präsentation. Und natürlich steht der Turnier in Sachen Technik der Limousine in nichts nach. Der neue Focus ist moderner, schicker und wertiger als seine Vorgänger. Aber vor allem ist er für Ford ein Technologieträger, der sich im Massenmarkt bewähren muss, bei dem man aber auf der gleichen Basis auch Nischen bedienen will, wie die Pläne für die höhergelegte Crossover-Variante „Active“ (+ 30 mm) deutlich macht, die im nächsten Jahr kommen soll. Käufer, die sich für einen Kombi entscheiden, wollen vor allem eins: Viel Platz. Und hier punktet

der neue Focus Turnier tatsächlich. Denn immerhin ist er 30 Zentimeter länger als der Fünftürer. Das schafft nicht nur mehr Platz im Kofferraum (540 bis über 1.600 Liter), sondern auch mehr Kniefreiheit für die Fondpassagiere, die vom längeren Radstand (+ 5 cm) profitieren. Und das Ganze gibt es für gerade einmal 1.200 Euro Aufpreis. Der größere Nutzen stellt so den höheren Kaufpreis allemal in den Schatten. Dank niedriger Ladekante lassen sich bequem auch schwere Gegenstände gut hinter der nun elektrisch öffnenden Heckklappe verstauen. Da ist es auch hilfreich, dass sich die Rücksitze über zwei Hebel auch vom Kofferraum aus entriegeln lassen. Eine 12-Volt-Steckdose, Taschenhaken und Verzurrösen sind weitere Annehmlichkeiten im Kofferraum. Die Radkästen ragen kaum in den Laderaum hinein. Bei einer Gesamtlänge von 4,67 Meter wird klar, dass der Schritt zum größeren Bruder, dem Ford Mondeo, überflüssig werden könnte und man sich so innerhalb des Hauses selbst Konkurrenz schafft. Ausstattungsmäßig – teils als Serie, teils als Option – muss man



Sportlich gestreckt: Der Focus ist länger und breiter, aber auch flacher geworden.

hier nicht hinter Oberklassemodellen zurückstehen, zumal was das Angebot an gut 30 Assistenzsystemen betrifft, die bereits in der Limousine Premiere hatten und das Fahren erleichtern, aber auch für mehr Sicherheit und für mehr Bequemlichkeit sorgen sollen.

Crash- und Ausweichassistent, die Warnung vor Querverkehr beim rückwärts Ausparken, der Stauassistent (in Verbindung mit der neuen Achtgang-Automatik) und Einparkassistent sind nur einige von den elektronischen Helfern.

Im Focus wurde auch das erste von Ford in Europa zum Einsatz kommende Head-up-Display eingebaut. Damit hat der Fahrer die wichtigsten Informationen im Auge, ohne den Blick von dem Verkehrsgeschehen vor ihm abzuwenden. Und die Verkehrsschilderkennung ist sozusagen die Führerscheinversicherung für den Fahrer, weil vor nicht angepasster Geschwindigkeit gewarnt und das Tempo auf Wunsch sogar automatisch reguliert wird.

Besonderen Komfort bieten auch Konnektivitätslösungen wie das integrierte FordPass Connect-Modem inklusive eCall, das unterwegs den Kontakt zur digitalen Welt hält, sowie eine induktive Ladestation für das kabellose Aufladen entsprechender kompatibler Smartphones. Trotz der Mehrausstattung ist der

neue Ford Focus im Vergleich zum Vorgänger um 88 Kilogramm leichter geworden. Dabei nahm das Chassis 33 Kilogramm ab, die Elektrik sieben, der Antrieb sechs, das Exterieur 25 und das Interieur 17 Kilogramm.

Neu ist, dass sich die Ausstattungslinien jetzt auch äußerlich unterscheiden. Sie unterscheiden sich durch eigenständige Design-Elemente voneinander. Beim Ford Focus Vignale erhält der obere Grill beispielsweise ein Wabenmuster, der untere Kühlluft einlass ist breiter gestaltet und mit einer satinierten Chrom-Dekorleiste versehen. Der ST-Line tritt mit einem aggressiver aussehenden Heckdiffusor und einem optional verfügbaren üppigen Dachspoiler an.

Das Interieur überzeugt mit klaren Linien, wertigeren Materialien, nahtlos aneinander gefügte Oberflächen, was insgesamt für eine entspannte Wohlfühl-Atmosphäre sorgt.

Vorschub aus drei Zylindern

Der neue Ford Focus kommt mit EcoBoost-Turbobenzinern und EcoBlue-Turbodiesel auf den Markt, die durchweg die aktuelle Emissionsklasse Euro 6d-temp erfüllen.

Neben dem gut abgestuften, präzise und leichtgängigen 6-Gang-Schaltgetriebe steht nun erst-



Viel Stauraum hinter der Heckklappe und deutlich mehr Kniefreiheit für die Fondpassagiere erhöhen den Nutzwert des neuen Focus Turnier.

mals auch eine neu entwickelte 8-Gang-Automatik zur Wahl. Unter der Motorhaube steckt wahlweise der preisgekrönte Ford EcoBoost-Turbobenziner mit 1,0 Liter Hubraum in den drei Leistungsstufen mit 85, 100 oder 125 PS sowie ein 1,5 Liter-Motor mit 150 PS beziehungsweise 182 PS. Gemeinsam ist allen, dass sie die Kraft aus drei Zylindern schöpfen und im Teillastbereich sogar einen Zylinder abschalten können. Die neuen EcoBlue-Turbodieselmotoren setzen auf einen kraftvollen Antritt und eine größere Kraft-

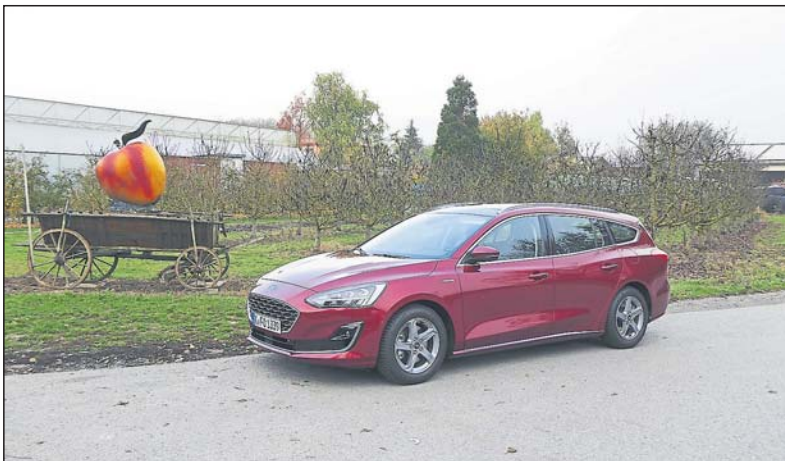
und der 182 PS-Benziner zur Verfügung. Der Diesel ist zwar absolut ausreichend für den Focus, ist aber bei der Gasannahme etwas träge und weist im unteren Drehzahlbereich ein deutliches Turboloch auf. In der Endgeschwindigkeit kann er mit über 190 km/h gut mithalten. Der größte Benziner im Programm unterstreicht hingegen den sportlichen Charakter des Wagens, nimmt auf den kleinsten Pedaldruck Gas an, überzeugt bei flotter Gangart ebenso wie beim gemütlichen Cruisen auf der



Die Heckklappe öffnet jetzt elektrisch.

stoffeffizienz. Den 1,5 Liter großen EcoBlue-Vierzylinder bietet Ford mit 95 und 120 PS an. Beide Versionen glänzen mit einem Drehmoment von 300 Nm. Die Vierzylinder-Variante mit 2,0 Litern Hubraum leistet 150 PS und entwickelt ein Drehmoment von 370 Nm. Der AdBlue-Verbrauch für den SCR-Kat wird mit 0,5 bis 0,7 Liter auf 1.000 km angegeben. Für eine erste Ausfahrt stand uns zum Vergleich der 120-PS-Diesel

Landstraße. Dass nur drei Zylinder unter der Haube arbeiten ist nicht spürbar, die Laufkultur überzeugt. Beide Motoren harmonisieren gut mit dem gewählten 6-Gang-Getriebe. Die optionale 8-Gang-Wandlerautomatik passt ihre Schaltstrategie der Fahrweise adaptiv an und wird nun über einen formschön gestalteten Drehknopf („Electronic Shifter“) in der Mittelkonsole elektronisch gesteuert. Der Turnier weist im Vergleich mit



Mit dem 192-PS-Benzin-Motor ist der Focus Turnier besonders agil und hängt beim Cruisen und Beschleunigen gleichermaßen souverän am Gas.



Ein aufgeräumtes Cockpit im Inneren und allerlei elektronische Assistenzsysteme machen das Fahren angenehm und sicher.

der Limousine eine Besonderheit auf. Denn während im Fünftürer eine gewichtsoptimierte Verbundlenker-Hinterachse verbaut wurde, sitzt im Kombi mit stärkerer Motorisierung eine Multilink-Hinterachse. Sie basiert auf einem neuen, isolierten Fahrwerksrahmen in Verbindung mit der Einzelaufhängung. Diese Konstruktion optimiert sowohl den Komfort als auch die Agilität des Fahrzeugs. Sie bietet selbst bei groben Fahrbahnebenheiten ein ausgewogenes Federungsvermögen und sorgt für ein angenehmes Reisen. Zugleich maximiert man dadurch das Laderaumvolumen mit einer vergrößerten Durchladebreite.

20.000 Euro für die Basisversion des Benziners in der Trend-Ausstattung. Für eine gehobene Ausstattung und Motorisierung sollte man durchaus mit bis zu 10.000 Euro mehr rechnen.



Die Preise für den neuen Focus Turnier beginnen knapp unter

QR-Code als Online-Link zum Video.

„ICH MACHE MICH STARK FÜR MUSKELKRANKE.“

Für über 100.000 Menschen in Deutschland ist es der tägliche Krimi: Sie können nichts dagegen tun, dass sie ihre Bewegungsfähigkeit zunehmend verlieren. Nicht wenigen droht sogar ein früher Tod.

Die DGM bietet seit 50 Jahren Beratung und Begleitung für Betroffene, fördert gezielt die Forschung und leistet wichtige Aufklärungsarbeit.

ELISABETH BRÜCK,
SCHAUSPIELERIN UND DGM-BOTSCHAFTERIN

50 Jahre DGM

Deutsche Gesellschaft für Muskelkranke e.V.

Helfen Sie uns zu helfen:
Bank für Sozialwirtschaft Karlsruhe
IBAN: DE38 6602 0500 0007 7722 00
BIC: BFSWDE33KRL

Informationen anfordern:
© 0 76 65 / 94 47-0
info@dgm.org · www.dgm.org

Amtliche Bekanntmachungen



Gemeindeverwaltung Budenheim: Tel. 299-0 · Fax 299-301 · E-Mail: info@budenheim.de
 Gemeindewerke Budenheim: Tel. 9306-0 – Fax 9306-165 · E-Mail: info@gemeindewerke-budenheim.de
 Störungsmeldungen nach Dienstschluss: Gas/Wasser: Tel. 06131/127003 · Strom: Tel. 06131/127001
 Polizei: Tel. 110 · Feuerwehr: Tel. 112 · Polizeiinspektion II, Mainz: Tel. 06131/654210
 Rettungsdienst/Notarztwagen: Tel. 06131/ 19222 · Bereitschaftsdienst Zentrale Mainz: Tel. 116117
 Umwelttelefon der Stadtverwaltung Mainz: Tel. 06131/122121 · Kreisverwaltung Mainz-Bingen: Tel. 06132/787-0
 Sprechstunde der Kreisverwaltung (Fachstelle Asyl und Integration) im Rathaus Budenheim, 1. OG – Zimmer 23:
 jeden Donnerstag von 13.00 – 14.00 Uhr; in dringenden Fällen Auskünfte unter Tel. 06132/787-3349, -3322, -3334

Bekanntmachung

Gemeindeverwaltung Budenheim Einladung

zu einer Sitzung des Bau- und Umweltausschusses am **Montag, 17. Dezember 2018, 18.00 Uhr**, im Sitzungssaal des Rathauses, Berliner Str. 3

Tagesordnung: Öffentlicher Teil

1. Mitteilungen
2. Bauvoranfragen/Bauanträge
 - Bauvoranfrage zur Nutzungsänderung in Spielraum für Automatenspiele, Mainzer Straße 15
 - Bauantrag zur Nutzungsänderung einer Wohnung in eine Gaststätte – „Haus B“, Heidesheimer Straße 10
3. Verschiedenes

Budenheim, 07. November 2018
 (Stephan Hinz)
 Bürgermeister

Bekanntmachung

Jugendtreff der Gemeinde Budenheim in der Grund- und Realschule plus Budenheim / Mainz-Mombach (Eingang über Schulhof)

Montag, 17.12.18
 16.00 – 20.30 Uhr Offener Treff:
Dienstag, 18.12.18
 16.00 – 20.30 Uhr Offener Treff:
Mittwoch, 19.12.18
 16.00 – 18.30 Uhr Offener Treff:
 BlueBox-KIDZ: Weihnachtsbasteln
Donnerstag, 20.12.18
 16.00 – 20.30 Uhr Offener Treff:
 BlueBox-Küchen-DingsBums:
Freitag, 21.12.18
 18.00 – 22.00 Uhr X-Mas-Disco
 Budenheim 10.12.2018
 Gemeindeverwaltung Budenheim
 (S. Hinz)
 Bürgermeister

Bekanntmachung

Gemeinde Budenheim Einladung

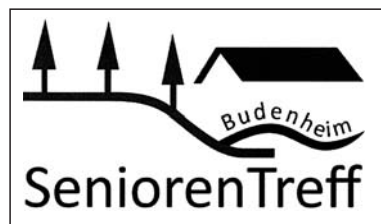
zu einer **nichtöffentlichen** Sitzung des Gemeinderates am **Donnerstag, 20. Dezember 2018, 17.00 Uhr**, Rathaus, Berliner Straße 3, 55257 Budenheim
 Die nichtöffentliche Gemeinderatsitzung findet unmittelbar vor der ebenfalls für 17:00 Uhr terminierten

gemeinsamen Sitzung von Hauptausschuss und Verwaltungs-rat statt, so dass sich die Wirtschafts- und Haushaltsplanberatungen für 2019 direkt anschließen.

**Tagesordnung:
Nichtöffentlicher Teil**
 1. Personalangelegenheit
 Budenheim, 27. November 2018
 Stephan Hinz
 (Bürgermeister)

Bekanntmachung

Seniorentreff „60 plus“ der Gemeinde Budenheim in der Erwin-Renth-Str. 15



Montag, 17.12.2018
 09.00 Uhr Sitztanz (1 Euro)
 15.00 Uhr Wir spielen Kniffel
 17.30 Uhr Parkinson – Gymnastik
Dienstag, 18.12.2018
 15.00 Uhr Lettramix
 17.00 Uhr Seniorenchor – Probe
Mittwoch, 19.12.2018
 15.00 Uhr Bewegung hält fit und macht Spaß: Gymnastik mit Gabi Bieser (1 Euro)
 16.00 Uhr Kaffee und Kuchen
Donnerstag, 20.12.2018
 15.00 Uhr Bingo (1 Euro)
Freitag, 21.12.2018
15.00 Uhr Weihnachtsfeier im Seniorentreff (um Anmeldung wird gebeten)– Donnerstags von 11.00 – 12.00 Uhr Sprechstunde des Pflegestützpunkts (Herr Mottl): Beratung und Hilfe rund um das Thema Pflege – Einkaufsdienst für Senioren: dienstags (Netto) und freitags (Rewe)
 Um telefonische Anmeldung einen Tag vorher wird gebeten (06139/1490).
 –Seniorenicherheitsberatung:
 Gerd Breit Tel.: 06139/9625786
 Roswitha Mann Tel.: 06139/8086
 Budenheim, 14.12.2018
 Gemeindeverwaltung Budenheim
 (Stephan Hinz)
 Bürgermeister

Bekanntmachung

Gemeindeverwaltung Budenheim Einladung

zu einer öffentlichen Sitzung des Hauptausschusses des Gemeinderates Budenheim sowie des Verwaltungsrates der Gemeindewerke Budenheim (AöR) am **Donnerstag, 20. Dezember 2018, 17.15 Uhr**,

im Sitzungssaal des Rathauses, Berliner Straße 3

Tagesordnung: Teil I – Sitzung des Verwaltungsrates

- 1.) Einführung in den Wirtschaftsplanentwurf 2019 der Gemeindewerke Budenheim
- 2.) Antrag der Fraktion Bündnis 90 / Die Grünen Nr. 10/2018 vom 09.12.2018 betreffend Eigenproduktion von elektrischer Energie durch weitere Photovoltaikanlagen
- 3.) Beratung des Wirtschaftsplanentwurfes 2019 (Erfolgs- und Vermögensplan)
- 4.) Beratung der Stellenübersicht 2019
- 5.) Beratung der Beschlussvorlagen betreffend den Wirtschaftsplanentwurf 2019
 - a) Festsetzung der Schmutzwassergebühr und des wiederkehrenden Beitrages für die Niederschlagswasserbeseitigung ab 01.01.2019 (17–2018)
 - b) Festsetzung des Wasserpreises ab 01.01.2019 (18–2018)
 - c) Investitionsprogramm 2018 bis 2022 der GwB gemäß § 33 Abs. 6 EigAnVO (19–2018)
 - d) Wirtschaftsplan 2019 – Feststellungsbeschluss gemäß §§ 33, 16, 17 EigAnVO, § 7 Abs. 2 c) GwB-Satzung (20–2018)
 - e) Wirtschaftsplan 2019 – Vollzug durch GwB (21–2018)
- 6.) Verschiedenes

Teil II – gemeinsame Sitzung des Hauptausschusses und des Verwaltungsrates

- 1.) Einführung in den Haushaltsplanentwurf 2019
- 2.) Bericht und Beratung über die gemäß § 97 Absatz 1 GemO eingegangenen Vorschläge der Einwohner zum Entwurf der Haushaltssatzung sowie dem Haushaltsplan und Anlagen 2019
- 3.) Beratung der haushaltsrelevanten Anträge
 - a) Antrag der Fraktion Bündnis 90 / Die Grünen Nr. 8/2018 vom 09.12.2018 betreffend Anlage von Blühstreifen zur Erhaltung der heimischen Insektenfauna
 - b) Antrag der Fraktion Bündnis 90 / Die Grünen Nr. 9/2018 vom 09.12.2018 betreffend „Fahrradinfrastruktur in Budenheim attraktiver gestalten“

4.) Haushaltsplan 2019; Vollzug im Aufgabenerledigungsbereich der Gemeindeverwaltung und der Gemeindewerke (VR 22–2017 / GR 078/1–2018)

5.) Beratung des Haushaltsplanentwurfes 2019 (Teilhaushalt 4)

6.) Verschiedenes Teil III – Sitzung des Hauptausschusses

- 1.) Beratung der haushaltsrelevanten Anträge
 - a) Antrag der SPD-Fraktion Nr. 6/2018 vom 25.11.2018 betreffend Schaffung einer Vollzeitstelle „ruhen-der Verkehr“
 - b) Antrag der SPD-Fraktion Nr. 7/2018 vom 25.11.2018 betreffend Änderung Nahverkehrskonzept
 - 2.) Beratung der Beschlussvorlagen
 - a) Kindertagesstätte; Preis des Mittagessens und des Windelgeldes für das Kindertagesstättenjahr 2019/2020 für Kindergarten / Kinderkrippe Villa Kunterbunt und Naturnaher Kindergarten Wunderwald (078/2–2018)
 - b) Entgelte für das „Mühlrad“; Entgelthöhe für das Schuljahr 2019/2020 (078/3–2018)
 - c) Annahme von Spenden / Sponsoring (080/2018)
 - 3.) Beratung des Stellenplanentwurfes 2019
 - 4.) Beratung des Haushaltsplanentwurfes 2019 (Teilhaushalte 1 bis 3 sowie 5)
 - 5.) Verschiedenes
- Budenheim, den 10. Dezember 2018
 (Stephan Hinz)
 Bürgermeister und
 Verwaltungsratsvorsitzender



Ihren Geburtstag feiern:

13.12. Lorenz, Christa 75 J.

Sie lebten auf der Straße.
 Dann kam ein Schutzengel.

www.missio-hilft.de

missio
 glauben. leben. geben.

Sport



„Wir müssen wieder mehr an uns glauben“

Damen I wollen vor heimischem Publikum gegen Waldsee Punkte für den Klassenerhalt sammeln

Budenheim. – Beim Drittliga-Absteiger SG Ottersheim gab es für die Sportfreunde Budenheim als Aufsteiger aus der Rheinhesse-Liga am vergangenen Wochenende beim 33:21 (15:8) nichts zu holen. Nach nunmehr sieben verlorenen Spielen in Folge will das Team von Dirk Rochow und Katrin Braun am Samstag gegen die TG Waldsee einen immens wichtigen Sieg zum Jahresausklang einfahren. Anpfiff ist um 17:30 Uhr – unmittelbar vor dem anschließenden Derby der Herren I gegen Worms – in der Budenheimer Waldsporthalle. Es war klar, dass der aktuelle Oberliga-Tabellenstand der SG Ottersheim/Bellheim/Kuhardt/Zeiskam(OBKZ) nicht den wahren Leistungsstand der Mädels aus der Pfalz darstellt. Die Sportfreundinnen mussten neben den Langzeitverletzten Lara Hilbert und Sophie von Römer auch noch auf die von einem Hexenschuss geplagte Elena Becker verzichten, und mit Sophie Weber ging eine weitere Spielerin angeschlagen in die Partie. Eine Last, die sich als zu groß für das Spiel gegen den Tabellen-nachbarn OBKZ herausstellen sollte.

So starteten die Sportfreundinnen nervös und liefen von Beginn an einem Rückstand hinterher. Die Fehler in Angriff und Abwehr nutzten die Gastgeberinnen konsequent aus, um sich bis zur Halbzeit auf 15:8 abzusetzen. Budenheim leistet sich zu viele vermeidbare und einfache Fehler und lud die Gastgeberinnen förmlich zum Torewerfen ein. Im Angriff agierten die Gäste zu ideenlos und ließen reihenweise selbst klarste Chancen liegen. „Im zweiten Abschnitt haben wir nicht aufgesteckt und diesen auch nur mit drei Toren Abstand verloren“, so Trainer Rochow. „Aber wir konnten an diesem Tag den Mädels von der SG OBKZ nicht wirklich etwas entgegensetzen. Realistisch gesehen war der Gastgeber heute klar das bessere Team und hat verdient gewonnen.“

Waldsee in der Waldsporthalle

Am kommenden Samstag kommt um 17.30 Uhr der Tabellennachbar aus Waldsee in die Budenheimer Waldsporthalle. Das Hinspiel konnten die Sportfreundinnen zum Saisonauftakt zwar knapp gewinnen,



Trainer Dirk Rochow (A) will, dass sein Team den Kopf wieder frei bekommt. (Archivfoto: Sportfreunde Budenheim / Ingo Fischer)

den, doch das Team aus der Pfalz hat sich seitdem gefestigt – zuletzt gelang ihm ein spektakulärer Coup, als sie am vergangenen Wochenende den Tabellenzweiten HSG Hunsrück mit 28:23 in eigener Halle bezwangen.

„Wir müssen an uns glauben und wieder mehr Stabilität und Aggressivität in die Abwehr hinein bekommen“, wünscht sich SFB-Trainer Rochow. Im Angriff gelte es, abge-

klärt zu spielen und die sich bietenden Chanceneffektiver zu nutzen. „Wenn wir an die guten Phasen der Spiele gegen Friesenheim und Hunsrück anknüpfen können, werden wir auch gegen Waldsee bestehen.“ Jedoch müsste sein Team dafür wieder zwei bis drei Gänge höher schalten: „Das sei eine reine Kopfsache, denn spielerisch ist mein Team den Gästen ebenbürtig.“

Positiv- und Negativrekord in Friesenheim

Budenheimer Handball-Herren I reicht schwächste Saisonleitung zum Erfolg gegen Schlusslicht

Budenheim. – Gegen den abgeschlagenen Letztplatzierten der Oberliga RPS, die Bundesligareserve der TSG Ludwigshafen-Friesenheim, haben die Sportfreunde Budenheim zum Abschluss der Hinrunde den erwarteten Auswärtssieg eingefahren. Zufrieden mit dem 34:40 (17:21) konnten sie nach dem Spiel jedoch nicht sein. 1:27 Punkte wies die TSG Friesenheim II vor dem Spiel auf. Auf dem Papier sollte das eine klare Geschichte für die Sportfreunde Budenheim werden, dem mit 24:4 Punkten einzigen Verfolger des Spitzenreiters TV Hochdorf (27:1). Das Team um Cheftrainer Volker Schuster wollte sich von der Tabellenkonstellation jedoch nicht im Vorfeld beirren lassen und

bereitete sich in der Trainingswoche genauso vor wie auf jeden anderen Gegner. Die Erfahrung zeigt, dass man in der Liga kein Team auf die leichte Schulter nehmen darf.

Die Sportfreunde starteten jedoch erneut schwach ins Spiel und zeigten vor allem in der Abwehr Defizite. Nach zwölf Minuten hatten die Gäste zwar bereits zehn Tore erzielt, allerdings musste SFB-Torhüter Karim Ketelaer ebenfalls bereits neun Mal ins eigene Netz greifen. Erst in der Folgezeit konnten sich die Sportfreunde mit einem 5:1-Lauf auf 10:15 absetzen und dank Lukas Nagels Treffer zum 17:21 fünf Sekunden vor dem Halbzeitpfiff einen Vier-Tore-Vorsprung mit in die Kabine nehmen.



Lukas Nagel erzielte ein Dutzend Treffer. (Archivbild: Sportfreunde Budenheim / Ingo Fischer)

Schwachstelle Abwehr

Nagel war mit seinen insgesamt zwölf Toren der Dreh- und Angelpunkt im Budenheimer Offensivspiel. Gegen die offensive 3:2:1-Ausrichtung der Abwehr fand er immer wieder Lücken im 1 gegen 1 und konnte seine Durchbrüche erfolgreich abschließen. Trotzdem gelang es den Sportfreunden in der zweiten Halbzeit nicht, sich deutlich abzusetzen und das Spiel frühzeitig zu entscheiden. Die Abwehr blieb die Schwachstelle, auch wenn sie im Verbund meist passabel funktionierte. Doch individuelle Fehler oder mangelnde Absprachen führten immer wieder zu vermeidbaren Gegentoren.

Auch ein Joker der vergangenen Spiele – die sichere Quote von der Siebenmeterlinie – stach an diesem Tag nicht: Nur fünf der neun Strafwürfe konnten die Budenheimer Schützen verwandeln, wohingegen Jan Bußer für die TSG sämtliche acht Siebenmeter in Tore ummünzte. Am Ende stand ein

wenig zufriedenstellender 34:40-Auswärtssieg für die Sportfreunde. Zwar sind einerseits 40 erzielte Treffer Saisonrekord für die Budenheimer Handballer. Doch auch die 34 Gegentreffer sind für die Sportfreunde der höchste Wert in dieser Spielzeit – und das ausgerechnet gegen ein Team, das zuvor im Schnitt gut zehn Tore weniger erzielt hatte. Jetzt ist Aufarbeitung und Fehleranalyse gefragt, um sich auf den kommenden Gegner, die HSG Worms, vorzubereiten, der am Wochenende in Budenheim gastieren wird (siehe eigener Vorbericht). Denn klar ist: Mit einer Leistung wie gegen Friesenheim wird es für die Sportfreunde sehr schwer werden, das Derby zum Jahresabschluss erfolgreich zu gestalten.

Spieler und Tore: Karim Ketelaer, Jannis Werner; Tristan Gräber, Tobias Weyrich, Lorenzo Lang (6), Sören Dübal (7), Lukas Nagel (12), Kai Diehl (1), Eike Rigterink (4/3), Benjamin Glindemann, Kevin Knieps (3), Philipp Becker (6) und Benjamin Kröhle (1).

Ergebnisse aller Teams der DJK Sportfreunde Budenheim vom Wochenende 8. und 9. Dezember

TSG Friesenheim II – Herren I	34:40
TV Nieder-Olm – Herren II	25:15
TV Nieder-Olm II – Herren III	40:27
SG Ottersheim – Damen I	33:21
mA1 – SG Bretzenheim	32:25
mB – TuS Weibern	34:30
TuS Wörrstadt – mE2	
wB1 – TSG Friesenheim	14:27
wB2 – SSV Meisenheim	33:24
TV Nieder-Olm – weibl. C	18:22
TV Nieder-Olm II – wE	



Kleinanzeigen in der Heimat-Zeitung Budenheim erfolgreich für Mieter und Vermieter!



Fussballverein 1919
Budenheim e.V.

FV Budenheim – TSG Drais 4:0

Das letzte Meisterschaftsspiel im Jahr 2018 gegen die TSG Drais stand am Wochenende auf dem Programm des FV Budenheim. Mit einem Sieg würde der FVB an der Tabellenspitze der B-Klasse Mainz-Bingen West überwintern. Die letzten drei Aufeinandertreffen endeten mit einem Budenheimer Erfolg (3:1, 6:1, 2:0) und somit war Budenheim der klare Favorit. Budenheim ergriff von der ersten Spielminute an die Initiative, um den Gästen von Beginn an den Schneid abzukaufen. Die TSG Drais im Aufwind aus den zurückliegenden Spielen hielt gut dagegen. Erst mit einem wunderschönen und unhaltbaren Distanzschuss ins rechts obere Eck des Draiser Tors durch Dennis Weber (16.), konnte der FVB das Führungstor zum 1:0 erzielen. Der FVB behielt das Spiel in seiner Hand. Angriffe auf das eigene Tor konnten von der Hintermannschaft oder durch Keeper Thomas Hoffmann geklärt werden. Bei einem weiteren Angriff und dichtem Gedränge vor dem gegnerischen

Tor erzielte Vincent Weiß in der 30. Minute den zweiten Treffer für gelb/schwarz. Kurz vor der Pause gelang schließlich Tim Schimmer (44.) der Treffer zum 3:0 Pausenstand.

Budenheim und Drais kehrten nach der Halbzeitpause unverändert zurück aufs Spielfeld. Auf der komfortablen Führung wollte der FVB sich nicht ausruhen und stürmte munter weiter. Drais hatte zu dieser Zeit nicht viele Möglichkeiten sich spielkritische Situationen zu erkämpfen und zum Abschluss vor dem Budenheimer Tor zu kommen. Der FVB versuchte mit langen Pässen seine Stürmer in Positionen zu bringen, was aber letztendlich nicht zum Ziel führte. Kurz vor Spielende konnte der FVB nochmals jubeln, als Manuel Wein (87.) den Draiser Torwart überwand und das Tor zum 4:0 Endstand erzielte. Ein verdienter Sieg für den FVB. In keiner Spielminute konnte der Budenheimer Sieg durch Drais ernsthaft gefährdet werden.

Nach einer überragenden Vorrunde und den ersten Rückrundenspielen, kann Budenheim als Tabellenerster in die Winterpause gehen und hat in den anstehenden Spielen alle Möglichkeiten in der Hand, das gesteckte Ziel „Aufstieg“ zu erreichen.

Zum Spielerkader gehörten: T. Hoffmann, M. Vanhoefen, C. Simon, L. Brunnett, D. Weber (1), P. Vöckers, M. Wein (1), T. Schimmer (1), D. Höhndorf, V. Weiß (1), J. Gomes, J. Brunn, M. Hoffmann, R. Mendes, A. Ali Abdi, P. Nikolay, N. Murana.

Vorschau: Erstes Spiel im Jahr 2019 ist am 10. März. An diesem Tag treffen 1. und 2. Mannschaft in einem Auswärtsspiel auf die SG Gensingen/Grolsheim. Eine Woche später, 17. März, erwartet der FVB die SpVGG Viertäler um 15 Uhr zum ersten Heimspiel auf dem Budenheimer Waldsportplatz.

FV Budenheim 1b – TSG Drais 1b 4:4

Die letzten Spiele der Budenheimer standen unter dem Motto „Gut gespielt aber trotzdem verloren“. Diese Serie wurde zwar gegen die TSG Drais beendet, doch zufrieden waren nur die Gäste, die eigentlich nicht wussten, wie sie diesen Punkt gewonnen hatten.

Wie zuletzt begann die Zweite stark, dominierte den Gegner und kam auch zu Torchancen. Nach einer halben Stunde erzielte Ricardo die verdiente Führung. Nach der Pause sahen die Zuschauer zunächst ein ausgeglichenes Spiel, ehe Budenheim er-

neut das Heft in die Hand nahm. Nach einer Stunde erzielte erneut Ricardo das 2:0. Die Gäste benötigten die Mithilfe der FVB-Verteidigung, um zehn Minuten später zum Anschluss zu kommen. Budenheim blieb aber dominant und nach toller Vorarbeit von Tim Hieke stellte Manu Wagner den alten Abstand wieder her. Ein unglückliches Eigentor und erneut ein schwach abgewehrter Gästeball sorgten dann doch noch für den Ausgleich der Gäste. Es war zum Verzweifeln. Aber die 1b spielte weiter nach vorne. Ricardo war nur durch ein Foul im Strafraum zu bremsen und Philipp Nicolay versenkte der Elfer zum 4:3. Aber es sollte wieder nicht reichen, denn kurz vor Schluss wurde ein eigentlich harmloser Freistoß zum zweiten Mal ins eigene Tor gelenkt. Fazit: Jetzt ist erstmal Pause bis ins nächste Jahr. Dann ist Weihnachten vorbei und die 1b hört hoffentlich auf, den Gegnern Geschenke zu machen.

FVB: Jonas Brunn, Tim Genz, Nick Murana, Chris O'Neal, Max Diehl, Tim Ludwig, Manuel Wagner, Philipp Nicolay, Awale, Ricardo Mendes Ferreira, Oliver Schürmann, Chris Kraft, Ayvon Merkis, Tim Hieke.

Derby zum Jahres-Abschluss gegen Worms

Sportfreunde-Handballer empfangen am Samstagabend Nibelungenstädter in der Waldsporthalle

Budenheim. – Zum letzten Spiel des Jahres und gleichzeitig zum Auftakt der Rückrunde ist die HSG Worms am Samstag ab 19.30 Uhr in der Budenheimer Waldsporthalle zu Gast. Da zuvor ab 17.30 Uhr auch die Damen I im wichtigen Spiel gegen die TG Waldsee ihren Jahresausklang feiern, hoffen die Sportfreunde auf viele Zuschauer in der „Grünen Hölle“.

Die rheinhessischen Gäste aus Worms belegen aktuell mit 12:18 Punkten den elften Tabellenplatz in der Oberliga Rheinland-Pfalz/Saar. Das wird die ehrgeizigen Nibelungenstädter kaum zufrieden

stellen. Im Hinspiel konnten die Sportfreunde in einem hitzigen Derby einen 28:34-Sieg in fremder Halle einfahren, bei dem Eike Riggerink aufgrund eines Kopftreffers bereits in der dritten Minute disqualifiziert worden war. Worms hatte zur Halbzeit noch 15:12 geführt, musste aber später dem hohen Anfangstempo Tribut zahlen und die Sportfreunde davonziehen lassen.

Am Samstag ab 19.30 Uhr gilt es für die Sportfreunde, an die Abwehrleistung der Hinrundenpartie anzuknüpfen und darauf aufbauend lange, aufreibende Angriffssequenzen im 6:6 zu vermei-



Eike Riggerinks Nerven werden auch gegen Worms wieder gefragt sein. (Archivfoto: SFB / Ingo Fischer)



Alle Spiele der DJK Sportfreunde Budenheim vor Weihnachten

Samstag, 15. Dezember

14:00	wE – TV Nieder-Olm	WSH
14:30	HSV Sobernheim II – mE2	
15:15	wD – HSV Sobernheim	WSH
17:30	Damen I – TG Waldsee	WSH
19:30	Herren I – HSG Worms	WSH

Sonntag, 16. Dezember

10:30	mD1 – HSG Worms	WSH
12:00	mA2 – HSG Worms	WSH
14:00	mA1 – JH Mülheim/Urmitz	WSH
15:15	JSG Ingelheim – mD2	
16:00	Herren II – TG Osthofen	WSH
16:00	TSG Friesenheim – wA2	
18:00	Herren III – TG Osthofen II	WSH

Mittwoch, 19. Dezember

20:15	Damen II – SG Bretzenheim II	WSH
-------	------------------------------	-----

WSH = Waldsporthalle Budenheim

den. Gute Nachrichten gibt es aus dem Budenheimer Lazarett: Manuel Blezinger scheint seine Blessur am Knöchel bereits weitestgehend überstanden zu haben und steht Coach Volker Schuster damit am Wochenende zur Verfügung. Entsprechend kann das Trainerteam erstmals seit langer Zeit wieder auf eine kleinere Rotation im Rückraum bauen, ohne dabei größere Leistungsschwankungen befürch-

ten zu müssen.

Die Sportfreunde sind der klare Favorit und wollen auch das achte und letzte Saisonheimspiel in diesem Jahr gewinnen, um anschließend ihre wohlverdiente Weihnachtspause genießen zu können. Die HSG aus Worms wird versuchen, den Favoriten im Derby zu ärgern und den Kontakt zum Tabellen-Mittelfeld nicht abreißen zu lassen.

Vereine



Wassergymnastik und Schwimmen:

Am Freitag, 21. Dezember findet die letzte Übungsstunde für dieses Jahr statt. Im Anschluss treffen sich Teilnehmer zu einem kleinen Jahresabschluss in der Schwimmbad-Cafeteria. Im neuen Jahr, am Freitag, 4. Januar 2019 startet die Wassergymnastik zur gewohnten Zeit.



Weihnachtsfeier im Seniorentreff

Das Team vom Seniorentreff lädt Sie herzlich ein zur Weihnachtsfeier am 21. Dezember ab 15 Uhr im Seniorentreff. Aus organisatorischen Gründen bitten wir um telefonische Anmeldung unter der Telefonnummer 1490.

Ich bin gerne für Sie da!



Achim Laqua
Mediaberater

Ihr persönlicher Ansprechpartner für gewerbliche und private Anzeigen

Telefon: 06721/6812617
Mobil: 0160/5003498
achim.laqua@rheingau-echo.de

HEIMAT-ZEITUNG
BUDENHEIM

Rheingau Echo
Die besten Seiten unserer Region
Verlag GmbH

Industriestraße 22 · 65366 Geisenheim
Telefon: 06722/9966-0 · info@rheingau-echo.de

www.rheingau-echo.de

Humorige Gedanken zur deutschen Leitkultur

Winfried Rathke bietet mit „Germania First“ Satire vom Feinsten

Rheingau. – In seinem im Herbst 2017 erschienenen Lyrikbuch „Germania First“ macht sich Dr. med. Winfried Rathke, pensionierter Augenarzt, Tropenmediziner, langjähriger Vorsitzender des Rheingauer Kunstvereins und regelmäßiger Verfasser satirischer Randnotizen in dieser Zeitung, humorige Gedanken zur deutschen Leitkultur. Der Titel des Buches ist eine kritische Anspielung auf das programmatische Bekenntnis „Amerika First“ des amtierenden US-Präsidenten Donald Trump, dessen sture Haltung sich in die Riege der politischen Autokraten wie Wladimir Putin, Recep Erdogan und Viktor Orbán einfügt.

Denk mal einer an. In Rathkes humorigen Versen denkt sich selbst ein Denkmal sein Teil,

wie die stolze Germania am Niederwald, die in der Zeit des deutschen Kaiserreichs an die Einigung Deutschlands 1871 erinnern sollte, heute eine Tourismus-Attraktion im Rahmen des UNESCO-Welterbes Oberes Mittelrheintal darstellt. Der Autor bekennt sich zu einem Blick auf die Geschichte, die „Gott Jokus sehr verengt hat“, die aber trotzdem aktuellen Problemen wie dem demographischen Wandel, der digitalen Demenz, den Wutbürgern und den Rettungsschirmen nicht ausweicht.

Das in seinen gereimten Gedichten ausgebreitete Deutschland-Bild von Winfried Rathke setzt sich aus verschiedenen thematischen Blöcken zusammen. Unter dem Begriff Heimat beginnt es mit einer verkürzten geschichtlichen Perspektive vom Neandertaler bis zur Bundeskanzlerin Angela Merkel und charakterisiert die deutschen Bundespräsidenten von Theodor Heuss bis Frank-Walter Steinmeier. Identitätsstiftend für das Germanische waren die Kaiser und Könige, die Reformatoren, die Klassik der Dichter und Denker, das Preußische und die deutsche Wertarbeit. Zu bewältigen gilt es die Schattenseite zweier Weltkriege, deren Folgen auch ein Jahrhundert später noch nachwirken.

Manch deutsche Städte und Landschaften gehören zum erhaltenswerten Bestand eines Weltkulturerbes, der den Blick weitet für die Errungenschaften Europas

und der vier anderen Kontinente. Wir leben heute in einer globalen Welt, dessen Spielregeln neben politischen Gesetzen durch wirtschaftliche Interessen von Weltfirmen, Banken und Börsen (siehe Rathkes Gedichte zum Thema „Vom lieben Geld“) sowie ökologische Notwendigkeiten wie Energieversorgung und Klimawandel (siehe seine Verse unter dem Stichwort „Ausklang“) bestimmt werden. Nach dem Fall der Mauer hat sich der einstige Ost-West-Konflikt in einen weltweiten Kampf der Kulturen gewandelt, den wir als Auseinandersetzung mit dem Islamismus in unserem Lebensalltag erfahren. So nimmt Rathke in einem Gedicht Stellung zum Satz „Aber der Islam gehört inzwischen auch zu Deutschland“ vom ehemaligen Bundespräsidenten Christian Wulff in einer Rede zum Tag der Deutschen Einheit 2010.

Der Lebensleistung herausragender Persönlichkeiten quer durch die Jahrhunderte widmet Winfried Rathke eigene Gedichte. Als Mann des Jahrtausends würdigt er Johannes Gutenberg für die Erfindung des Buchdruckes, der das Lesen und Schreiben für breitere Schichten einleitete. Auch der Reformator Martin Luther hat sich mit der Kritik am Ablass und seiner Bibelübersetzung um Glauben und Sprache verdient gemacht. Zwischen Klassik und Romantik stehend waren der rastlose Heinrich von Kleist in seinen Dramen und Novellen wie auch eine Generation später sein revoltierender und per Steckbrief gesuchter Dichterkollege Georg Büchner Frühvollendete und unzeitgemäße politische Vordenker. Den Brüdern Jacob und Wilhelm Grimm verdanken die Deutschen nicht nur die Tradierung eines Märchenschatzes sondern mit ihren Wörterbuch-Studien die Anfänge der Germanistik.

Wenn der Autor bei einigen Charakteristiken auch das Zweideutige von bedeutenden Persönlichkeiten hervorkehrt, lässt sich darin das Stilprinzip eines Komödianten erkennen. So macht er den Hannoveraner Philosophen der Monadenlehre zum Namensgeber des Leibnizkeks, skizziert den Alten Fritz als Schönggeist, Reformator, Militarist und Marzipanfresser, denkt beim eisernen

Kanzler Fürst Bismarck an Doppelkorn, Gewaltpolitik und Altersstarsinn und führt den verkannten Maler und populären Humoristen Wilhelm Busch als Kritiker einer spießbürgerlichen Moral ins Feld. Weil im elektronischen Zeitalter die Computer beim Googeln, Surfen, Chatten und Klicken vielen Menschen das Denken abgenommen haben, brandmarkt Rathke den Wildwuchs im Netz, der das Geschwätz befördert und die Phantasie zurückdrängt. Die Vertreter der „We like“-Gesellschaft blenden allzu häufig aus, das vieles was wir lieben man sich im wahren Leben erst verdienen muss. Wenn der Verstand weiterhin in so hohem Maße schwindet, ist das Stadium der digitalen Demenz bald erreicht.

Kennen und schätzen wir die in fünf Bänden mit über 600 satirisch-humoristischen Gedichten über den Wein vorliegende unterhaltsame Wein-Poesie von Winfried Rathke, dürfen auch in seinem Germania-Buch Beiträge zur Ernährung und Kulinarik nicht fehlen. So bringt er uns in launischen Versen die sieben Kräuter der Frankfurter „Grie Soß“ näher, serviert uns Berliner, im Rheinland Kreppel genannt, denkt über Trennkost und gesünderes Essen nach und verfolgt die Herkunft der Kartoffel von den Anden auf dem spanischen Seeweg über Preußen bis in unsere Kochtöpfe.

(Die obige Buchrezension stammt von Horst Falker M.A., dem Leiter der Stadtbücherei Geisenheim).



Sein letztes Gedicht im Buch „Germania First“ widmet der Autor dem trotz seines Alters nimmermüden Weihnachtsmann, der stets auf Reisen ist in Sachen Bescherung. Als passendes Geschenk, so steht zu vermuten, könnte er für das diesjährige Fest den ebenso vergnüglichen wie lehrreichen Lyrikband mit Satiren von Dr. Winfried Rathke aus seinem Sack hervorholen. Das Buch ist zum Preis von 14.80 Euro im Menippos -Verlag erschienen, im Rheingauer Buchhandel erhältlich oder über den Autor zu beziehen (Tel.: 06722 / 64073).

Kostenlose An- und Abfahrt

D Grün
KANALSERVICE

- KANAL- UND ROHRREINIGUNG
- TV KAMERA UNTERSUCHUNG MIT 3D PLAN
- KANALSANIERUNG
- BAGGERARBEITEN
- RÜCKSTAUSCHUTZ
- SAUGARBEITEN
- BAUTROCKNUNG
- 24 STUNDEN KANAL NOTDIENST



AM HOFGUT 7 TEL. 06136 - 76 301 77
55268 NIEDER-OLM FAX 06136 - 76 301 78

WWW.KANAL-GRUEN.DE INFO@KANAL-GRUEN.DE

**Weihnachtsbaum- und Wildverkauf
am Forsthaus Lenneberg**

geht am 3. Adventswochenende weiter!
Samstag 15. und Sonntag 16. Dezember 2018
jeweils von 10 - 17 Uhr

Verkauf von frisch geschlagenen Nordmann-tannen,
Blaufichten, Fichten und Kiefern
Tiefgekühlte Wildbraten vom Wildschwein, Reh und Hirsch,
Salami, Schinken, Wildprodukte im Glas und in der Dose
Kleiner Weihnachtsmarkt mit Kaffee und Kuchen, Waffeln,
Glühwein, heißem Apfelsaft, gegrillten Wildschweinbratwürsten,
Honig aus dem Lennebergwald und Weihnachtsschmuck
aus Bienenwachs.



Zweckverband
Lennebergwald





Wild
aus
Rheinland-Pfalz

**FROHE WEIHNACHTEN
UND EIN GUTES NEUES JAHR
WÜNSCHT**

jacobi 
holzbau

Zimmererarbeiten
ökologischer Holzbau
Dacharbeiten
Planung
Wärmedämmung

an der fahrt 11 • 55124 mainz-gonsenheim
fon: 06 131. 4 30 11 • fax: 06 131. 46 99 58
e.mail zerger@dach-mainz.de • www.dach-mainz.de

Auflösung des Rätsels

U	U	G	P	OW														
S	A	F	R	A	N	B	R	I	G	A	D	E	L	A	B	I	L	
F	R	E	U	N	D	R	P	E	L	Z	T	I	E	R	R	A		
K	R	K	L	A	O	S	M	U	T	A	T	L	A	S				
T	P	A	R	A	D	I	E	S	G	E	S	T	E	I	N			
B	I	E	R												M	M		
I	S	L	A	M										S	K	A	L	
				C	A	HEIMAT-ZEITUNG								N	A	M		
				F	A	H	L							W	A	R	U	
K	E	N	T															
				R	S	L												
				N	I	K	E	M	P					W	F	E	A	
R	A	T	G	E	B	E	R	P	F	L	E	G	E	R	H	U	T	
				N	Z	R	T	A	M	I	L	S	I	M	M	E	N	S
				D	J	E	T	T	E	K	U	M	P	A	N	F	R	E
R	O	M	A	N	Z	E	B	E	T	O	E	R	E	N	A	N	N	



*Vom hohen Baum des Lebens
fiel leis` ein müdes Blatt zur Erde,
nimm du es, Herr, in deine guten Hände.*

Anni Spitz

geb. Seif

*24. 04. 1938 †06. 12. 2018

In Liebe und Dankbarkeit
Manfred Spitz
Norbert und Sabine Spitz mit Julia
Thomas und Karin Lieberum geb. Spitz
mit Fabian, Timo und Mads
sowie alle Angehörigen

Der Trauergottesdienst findet am Freitag, dem 21. Dezember 2018, um 10.00 Uhr in der Dreifaltigkeitskirche Budenheim statt. Anschließend ist die Urnenbeisetzung auf dem Budenheimer Friedhof. Eine Kondolenzliste liegt aus. Kondolenzkarten senden Sie bitte an das Bestattungsinstitut Veyhelmann, Heidesheimer Straße 55, 55257 Budenheim, Stichwort: „Anni Spitz“.



Hörst Du mich?

Es gibt viele Wege, Kindern zu helfen. Wir gehen sie!
Bitte unterstützen Sie unsere Hilfen für kranke, behinderte und vernachlässigte Kinder.

Online spenden unter
www.spenden-bethel.de

328

Bethel 

Wir verkaufen keine Autos.

Frieden kann man nicht kaufen.

www.keine-autos.de



Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V.
Spendenkonto: 4300 603 • Postbank Frankfurt: BLZ 500 100 60

50 Jahre

ESSO

**ESSO STATION
GEORG BAUER
Kfz-Meisterbetrieb**

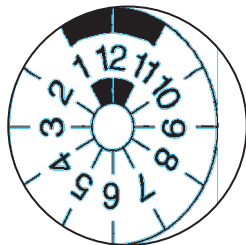


**Superwaschanlage
mit SENSOTEX-Textilbürsten
stark zum Schmutz - sanft
zum Lack**



Binger Str. 74, 55257 Budenheim, Telefon: 06139/6110, Fax: 1378

- Kfz-Reparaturen
- HU + AU Prüfung
Dienstag und Donnerstag
- Autorisierter 4fleet
Reifenpartner für Leasing-
Fahrzeuge
- Reifen- und Klimageservice



Nächster Prüftermin: 19.12.2018

AUTOWERKSTATT
Schneider & von den Driesch GmbH
Kirchstraße 75, 55257 Budenheim

Telefon (06139) 5560,
www.alleautos.org

**AUTO
WERKSTATT**
Wir wollen, daß Sie uns gut finden.

Info Info

Kaufe Pelze aller Art, Zinn, Silberbesteck, Armband-
und Taschenuhren auch defekt, Münzen aller Art,
Kaffeesservice (Meissen), Wandteller, Holz- und Porzellan-
figuren, alte Bierkrüge, Blechspielzeug, Altgold,
Modeschmuck und Bernstein aller Art. Zahle Bar und fair.
Telefon 06145/3461386

Elektrotechnik

H. Hefner GmbH

Friedrichstraße 2, 55257 Budenheim
Tel. 0 61 36 / 92 66 301
Mobil 01 71/44 53 356
Fax 0 61 36 / 92 65 904

- ★ Planung ★ Beratung ★
 - ★ Installationstechnik ★ Kundendienst ★
- Meinen Kunden und allen Budenheimern wünsche ich
**frohe Weihnachten und alles Gute
und viel Glück im Neuen Jahr.**
Die Firma ist vom 24. Dezember 2018
bis 4. Januar 2019 geschlossen.

Zahnarztpraxis Franz-Christoph Neumann

Friedrichstraße 7
55257 Budenheim
Tel. 06139/2164



Wir haben vom 24.12.2018 - 4.1.2019 geschlossen.
Ab dem 7.1.2019 sind wir wieder für Sie da!

Wir wünschen Ihnen ein gesegnetes
Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Neue Jahr!

Ihr Praxisteam Franz-Christoph Neumann

**CITROËN C3 AIRCROSS
COMPACT SUV**



Da werden Sie Augen machen:
Jetzt mit ALL INCLUSIVE LEASING
schon ab **189,-€/Monat*** leasen



Ausstattungs-Highlights des Citroën C3 Aircross Compact SUV Shine:

- Klimaautomatik • Citroën Connect NAV DAB+ • Einparkhilfe hinten
- Elektrische Fensterheber hinten • Außenspiegel elektrisch anklappbar
- Heck- und Seitenfenster stärker getönt • Nebelscheinwerfer mit
statischem Abbiegelicht • Einparkhilfe hinten • und vieles mehr

*Unverbindliches Kilometer-Leasingangebot für Privatkunden der PSA
BANK Deutschland GmbH, inkl. Überführungskosten und Zulassung für
den neuen Citroën C3 Aircross PureTech 82 Shine bei 1.400,- €
Anzahlung, 10.000 km/Jahr Laufleistung und 24 Monaten Laufzeit; inkl.
Wartung und Verschleiß gemäß den Bedingungen des FreeDrive à la Carte
Vertrages der CITROËN DEUTSCHLAND GmbH, inkl. 2 Jahre Kfz-
Versicherung „Citroën Versicherungsflat“ (Haftpflicht und Vollkasko mit
jeweils 500,00 € und Teilkasko mit 150,00 €, 24,90 € monatliche
Versicherungsprämie), Mindestalter jüngster Fahrer >23 Jahre, mind. SFR
2 (2 schadenfreie Jahre), Angebot der PSA Bank Deutschland GmbH
zusammen mit der Allianz Versicherungs-AG. Nicht kombinierbar mit
anderen Aktionsangeboten und nur gültig für das Citroën C3 Aircross
Shine ALL INCLUSIVE LEASING. Angebot gültig bis zum 31.12.2018.
Abb. zeigt evtl. Sonderausstattung/höherwertige Ausstattung

Verbrauchswerte CITROËN C3 Aircross PureTech 82 (60 kW)
kombiniert 5,1 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert 116 g/km

Die Werkstatt Ihres Vertrauens

**Autohaus
HÖPTNER** GmbH

Citroen PKW und Nutzfahrzeug Vertragshändler
Fachbetrieb für Gasumrüstung
Reisemobilservice
Am Mombacher Kreisell
In der Dalheimer Wiese 17
55120 Mainz-Mombach
Tel. 06131 - 96 21 00 Fax 06131 - 9 62 10 20



Täglich TÜV-Prüfung bei uns im Haus



Weihnachtsurlaub Praxis

Dr. med. Martin H. G. Wolf

Kettelerstr. 11, 55257 Budenheim, Tel. 06139/6029, Fax: 06139/960065

**Vom Freitag, 21. Dezember 2018
bis Dienstag, 01. Januar 2019**

ist die Praxis geschlossen.

Ab Mittwoch, den **2. Januar 2019**, stehen wir Ihnen zu unseren üblichen
Öffnungszeiten wieder zur Verfügung.

In dringenden Fällen wenden Sie sich an:

Dres. Duscha / Brand, Tel. 06139/9200

Dres. Fluhr / Thielen, Tel. 06139/415

Ärztliche Bereitschaftspraxis

An der Goldgrube 11, 55131 Mainz, Telefon 06131/19292



**MALERBETRIEB
BELKOWSKI**

Ihr Partner für fachgerechtes Modernisieren

Gerhart-Hauptmann-Str.10
55257 Budenheim
Tel. 06139 - 962412
Fax 06139 - 962437
Mobil 0171 - 3771420

- Maler- & Tapezierarbeiten
- Trockenausbau
- Bodenverlegung
- Verputzarbeiten
- Fassadengestaltung
- Altbausanierung
- Sondertechniken

www.maler-belkowski.de

A-Z: Meister - Rolläden,
Fenster, Türen, Dachfenster,
Küchen, Badsanierung,
Schreiner, Glasschäden,
Einbruchschäden, Renovier-
ungen, Reparaturen und
Entrümpelungen, Fassaden,
alle Gewerke rund ums Haus
Tel. 0171/3311150

Suchen

Kinderbetreuung/Nanny
(mindestens 35 J. alt)
zur Betreuung von 3 Kindern
(2, 4, 7 J.) in Budenheim
1-2x / Wo. von 15-20 Uhr.
Telefon 0177/7557508

A - Z

**Entrümpelungen!
Endreinigung!
Renovierungen!**
Tel.: 0171/3311150

Alkohol- Probleme?

*Tuu Sie den
ersten Schritt!
Hilfe finden Sie
in einer Selbst-
hilfegruppe in
Ihrer Nähe!*

Weitere Informationen von:

Hilfe zur Selbsthilfe SuS
gemeinnützige Stiftung
Pf. 10 29 03, 69019 Heidelberg

ZU GUTER LETZT

In eigener Sache:

KÖNIG HOLZWERKSTÄTTE

Inh. Axel und Markus König OHG
Budenheim, Hechtenkaute 11
Tel. 06139 - 8338
www.holzwerkstaette-koenig.de

Wenn Sie mit uns
zufrieden waren,
empfehlen Sie uns
in Ihrem
Bekanntkreis.

Denn Ihre Empfeh-
lung zeigt uns, dass
wir unsere Arbeit
gut gemacht haben.
Vielen Dank schon
mal im Voraus!